

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCPR: Serv. D'Aide Temporaire		
Solicitation No. - N° de l'invitation E6MON-130004/A		Date 2013-08-14
Client Reference No. - N° de référence du client E6MON-13-0004		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-3-36097 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-250-12385		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-06		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Benshila, Benmoussa		Buyer Id - Id de l'acheteur mta250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3474 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT No 1

PLEASE TAKE NOTE OF THE FOLLOWING AMENDMENT OF THE PRESENT REQUEST FOR STANDING OFFER No E6MON-130004/A.

1) Part 2 of 2 - Page 3 of 22 - PART 1 - GENERAL INFORMATION

- DELETE:

The Annexes include the Requirement, the basis of payment, the pricing, the description of temporary help services categories, the statement of work, the standards and duties with respect to tests, the call-up procedure, the instructions for designated users, the standing offers reporting periodic usage reports, the security requirements checklist (SRCL), the Correctional Service of Canada (CSC) form, the PWGSC-TPSGC 229 form, the evaluation criteria and the offeror's letter of référence.

- INSERT:

The Annexes include the Requirement, the basis of payment, the pricing, the description of temporary help services categories, the statement of requirements, the standards and duties with respect to tests, the call-up procedure, the instructions for designated users, the standing offers reporting periodic usage reports, the security requirements checklist (SRCL), the Correctional Service of Canada (CSC) form, the PWGSC-TPSGC 229 form, the evaluation criteria and the offeror's letter of référence.

2) Part 2 of 2 - Page 7 of 22 - PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS - 4. Enquiries - Request for Standing Offers

- DELETE:

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) working days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

- INSERT:

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than seven (7) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

2) Part 2 of 2 - Page 7 of 22 - PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS - 6. Offerors' conference

- DELETE:

An offerors' conference will be held at PWGSC - Place Bonaventure - 800, de la Gauchetière Ouest Portail Sud-Est - 7 th floor, Montreal, on Thursday, August 22, 2013. The conference will begin at 1:30 PM, in room Nunavut. The scope of the requirement outlined in the Request for Standing Offers (RFSO) will be reviewed during the conference and questions will be answered. It is recommended that offerors who intend to submit an offer attend or send a representative

- INSERT:

An offerors' conference will be held at PWGSC - Place Bonaventure - 800, de la Gauchetière Ouest Portail Sud-Est - 7 th floor, Montreal, on Thursday, August 22, 2013. The conference will begin at **9:00 AM, in room Nunavut**. The scope of the requirement outlined in the Request for Standing Offers (RFSO) will be reviewed during the conference and questions will be answered. It is recommended that offerors who intend to submit an offer attend or send a representative

3) Part 2 of 2 - Page 17 of 22 - PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES - A. STANDING OFFER - 11. Priority of Documents

- DELETE:

- g) Annex C, Description of Temporary Help Services Categories

- INSERT:

- g) Annex C, Description of Temporary Help Services Categories **and Annex 1, Statement of Requirement**

4) Part 2 of 2 - Page 21 of 22 - LIST OF ANNEXES - ANNEX "K"

- DELETE:

Evaluation Criteria and Grid

- INSERT:

Evaluation Criteria

Solicitation No. - N° de l'invitation

E6MON-130004/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E6MON-13-0004

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTA-3-36097

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta250

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

5) Part 2 of 2 - Page 22 of 22 - LIST OF ANNEXES

- INSERT:

ANNEX 1 - Statement of Requirement

ANNEX 2 - Pricing

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.